Docket No.	
------------	--

PTO/SB/106(8-96)
Approved for use throuth 9/30/98. OMB 0651-0032
Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Declaration and Power of Attorney For Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration 日本語宣言書

POSATSO15US

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宜言します。	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、私む箱、国籍は下記の私の氏名の後に記載された通りです。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者であると(下記の名称が複数の場合)信じています。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	OIL PUMP
上記発明の明細む(下記の欄で×印がついていない場合は、本 むに添付)は、	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□月日に提出され、米国出願番号または特許協力条約国際 出願番号をとし、 (該当する場合)に訂正されました。	as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on (if applicable).
私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、内容を理解していることをここに表明します。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定 破されるとおり、 特許資格の有無について重要な情報を開示する 義務があること を認めます。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.
	•

Page 1 of 3

Burden Hour Statemnt: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the needs of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to the Chief Information Officer, Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.

Docket	No.	
--------	-----	--

PTO/SB/106(8-96)

Approved for use throuth 9/30/98. OMB 0551-0032
Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、米国法典第35編119条(a)-(d)項又は365条(b)項 に基づき下記の、米国以外の国の少なくとも一カ国を指定して いる特許協力条約365(a)項に基づく国際出願、又は外国での 特許出願もしくは発明者証の出願についての外国優先権をここ に主張するとともに、優先権を主張している、本出願の前に出 願された特許または発明者証の外国出願を以下に、枠内をマー クすることで、示しています。

I hereby claim foreign priority under Title 35. United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate. or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Priority Not Claimed

Prior Foreign Application(s) 外国での先行出額

2003-036907 Japan (Country) (Number) (番号) (国名) (Number) (Country) (国名) (番号)

(Day/Month/Year Filed) (出願年月日) (Day/Month/Year Filed) (出願年月日)

14 February 2003

私は、第35編米国法典119条(e)項に基づいて下記の米 国特許出願規定に記載された権利をここに主張いたします。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

(Application No.) (出願番号)

(Filing Date) (出願日)

(Application No.) (出願番号)

(Filing Date) (出願日)

優先権主張なし

私は、下記の米国法典第35編120条に基づいて下記の米国 特許出願に記載された権利、 又は米国を指定している特許協力 条約第365条(c)に基づく権利をここに主張します。 また、 本出願の各請求範囲の内容が米国法典第35編112条第1項 又は特許協力条約で規定された方法で先行する米国特許出願に 開示されていない限り、その先行米国出願魯提出日以降で本出 願書の日本国内または特許協力条約国際提出日までの期間中に 入手された、連邦規則法典第37編1条56項で定義された特 許資格の有無に関する重要な情報について開示義務があること を認識しています。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35. United States Code Section 112. I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37. Code of Federal Regulations. Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of application.

(Application No.) (出願番号)

(Filing Date) (出願日)

(Status: Patented, Pending Abandoned) (現況:特許許可済、係属中、放棄済)

(Application No.) (出願番号)

(Filing Date) (出願日)

(Status: Patented, Pending Abandoned) (現況:特許許可済、係属中、放棄済)

私は、私自身の知識に基づいて本宣言書中で私が行う表明が真 実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところに基づく 表明が全て真実であると信じていること、さらに故意になされ た虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国特許法典第18編第 1001条に基づき、罰金または拘禁、もしくはその両方によ り処罰されること、そしてそのような故意による虚偽の声明を 行えば、出願した、又は既に許可された特許の有効性が失われ ることを認識し、よってここに上記のごとく宣誓を致します。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; are further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeoparadize the validity of the application or any patent issued thereon.

Docket No.		

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状: 私は下記の発明者として、本出願に関する一切の 手続きを米国特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人として、下記の者を指名いたします。(弁護士、または代理人の氏名及び登録番号を明記のこと)

POWER OF AATTORNEY: As a named inventor. I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

Stephen A. Bent, Reg. No. 29,768
David A. Blumenthal, Reg. No. 26,257
William T. Ellis, Reg. No. 26,874
John J. Feldhaus, Reg. No. 28,822
Patricia D. Granados, Reg. No. 33,683
John P. Isacson, Reg. No. 33,715
Eugene M. Lee, Reg. No. 32,039
Richard Linn, Reg. No. 25,144
Peter G. Mack, Reg. No. 26,001

Brian J. McNamara, Reg. No. 32,789 Sybil Meloy, Reg. No. 22,749 George E. Quillin, Reg. No. 32,792 Colin G. Sandercock, Reg. No. 31,298 Bernhard D. Saxe, Reg. No. 28,665 Charles F. Schill, Reg. No. 27,590 Richard L. Schwaab, Reg. No. 25,479 Arthur Schwartz, Reg. No. 22,115 Harold C. Wegner, Reg. No. 25,258

Poley & Lardner 3000 K Street, N.W. P.O. Box 25696 Washington, DC 20007-8696 Send Correspondence to:

Foley & Lardner 3000 K Street, N.W. P.O. Box 25696 Washington, DC 20007-8696

直接電話連絡先:

(名前及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

(202) 672-5300

(202)672-5300

准一または第一発明者名		Full name of sole or first inventor		
		Shoji MORITA		
同発明者の署名	日付	Inventor's signature	Date	
		Shoji Morita	01/14/04	
住所		Residence		
		Kanagawa, Japan		
国籍		Citizenship		
		Japanese		
郵便の宛先		Post Office Address		
		c/o HITACHI UNISIA AUT	OMOTIVE, LTD.	
		1370, Onna, Atsugi-shi,		
		Kanagawa 243-8510	Japan	
第二共同発明者名		Full name of second joint inventor, if any		
同発明者の署名	日付	Inventor's signature	Date	
住所		Residence		
		•		
国籍 .		Citizenship		
郵便の宛先		Post Office Address		
郵使の死先		Post Office Address		

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)